



Das sollst du nicht!

Să nu faci asta!

Tabel sinoptic

Ce trebuie să știți

1. Verbele modale *sollen* și *müssen*

sollen exprimă în exemplele de mai jos un îndemn, o obligație morală. Se utilizează și pentru a cere cuiva să facă sau să nu facă ceva:
Soll ich ihn holen? Nein, das sollst du nicht.

müssen exprimă o necesitate: Ich muß arbeiten.
exprimă o invitație, o somație: Die mußst du uns vorstellen.

Persoana întâi și a treia singular au aceeași formă: ich soll /er soll ich muß /er muß

2. Locul indicațiilor de timp (al complementului circumstanțial de timp)

Prima regulă: Indicația de timp poate sta la începutul propoziției, la sfârșitul ei sau după verb (dacă verbul nu are determinant în acuzativ sau în dativ).

	Verb ₁		Verb ₂
Am Samstag	arbeite	ich.	
Am Samstag	muß	ich	arbeiten.
Ich	arbeite	am Samstag.	
Ich	muß	am Samstag	arbeiten.

Puteți spune

Cînd vrei să întrebați dacă trebuie

sau e cazul să faceți ceva:

Soll ich (ihn holen /.../)?

Dacă cineva nu trebuie să facă ceva:

Das sollst du nicht!

Dacă faceți singur ceva:

Das mache ich selbst.

Dacă vrei să liniștiți pe cineva care s-a supărat de ceea ce i-ați spus:

Ich mein's ja nicht so.

Dacă ceva se poate face:

Na, das geht doch!

Andreas e acasă. Cinează și ascultă muzică, când sună telefonul. Deși îi interzice lui Ex să răspundă, ea se duce la telefon.

Ex: Andreas, das Telefon klingelt.
Andreas: (cu gura plină) Ja, das höre ich!
Ex: Soll ich abnehmen?
Andreas: Nein! Das sollst du nicht! Das mache ich selbst.
Ex: (ridică receptorul) Hallo, hier bei Schäfer. Andreas? Der ist da.
Soll ich ihn holen?
Andreas: (îi ia receptorul) Andreas Schäfer.

La telefon e mama lui Andreas. Îi spune că vrea să-l viziteze la sfârșitul săptămânii.

Frau Schäfer: Guten Abend, mein Junge.
Andreas: Hallo, Mutti! Wie geht's?
Frau Schäfer: Danke, gut. – Sag mal: wer war denn das?
Andreas: Ach, eine Freundin.
Frau Schäfer: So? Na, die mußt du uns unbedingt vorstellen!
Andreas: Wie bitte?
Frau Schäfer: Na, ich mein's ja nicht so! Hör zu: wir möchten dich besuchen.

Deși Andreas lucrează la sfârșitul săptămânii, părinții săi vor sosi la Aachen la ora unu, când Andreas termină serviciul.

Andreas: Schön! Und wann?
Frau Schäfer: Jetzt – am Wochenende.
Andreas: Schade! Am Samstag muß ich arbeiten.
Frau Schäfer: Wie lange mußt du denn arbeiten?
Andreas: Bis ein Uhr.
Frau Schäfer: Na, das geht doch! Also, wir kommen am Samstag. Wir sind um ein Uhr da.
Andreas: Okay. Bis dann.

Wörter und Wendungen

Das Telefon klingelt. klingeln	Sună telefonul. a suna
Soll ich abnehmen? sollen	Să ridic (receptorul)? a trebui, a se cuveni
Das sollst du nicht! Das mache ich selbst. selbst	Să nu faci asta! (Asta) fac eu însumi. însumi, însuți, însuși etc.
bei Schäfer	Casa Schäfer
Soll ich ihn holen? holen	Să-l chem? (aici:) a chema
der Junge	băiatul
Mutti (<i>formă de adresare</i>)	mămico!

müssen
 unbedingt
 jemanden vorstellen
 Ich mein's ja nicht so.
 bis ein Uhr
 Hör zu!
 zuhören
 besuchen
 am Wochenende
 das Wochenende
 am Samstag
 der Samstag
 Na, das geht doch!

a trebui, a fi necesar
 neapărat, necondiționat
 a prezenta pe cineva
 N-am vrut să spun asta.
 pînă la ora unu
 Ascultă!
 a asculta
 a vizita
 la sfîrșitul săptămîinii
 sfîrșitul săptămîinii, week-endul
 sîmbătă
 sîmbătă
 Ei, atunci se poate!

Übungen

1 Completați propozițiile cu verbul potrivit.

- | | | | | |
|---------------|---------------|-----------|---------------|---------------|
| 1. Du mußt | das Buch | unbedingt | | <u>lesen.</u> |
| 2. Sie müssen | Berlin | unbedingt | | _____ |
| 3. Du mußt | uns Ex | unbedingt | | _____ |
| 4. Ihr müßt | die Kassetten | unbedingt | | _____ |
| 5. Sie müssen | mich | | um sieben Uhr | _____ |
| 6. Ihr müßt | uns | unbedingt | in Aachen | _____ |

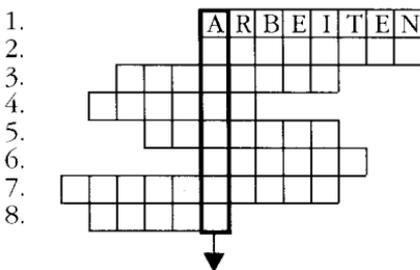
wecken	vorstellen	hören	sehen	besuchen	lesen
--------	------------	-------	-------	----------	------------------

2 Completați cu formele corespunzătoare ale verbului *sollen*.

- Ex fragt Andreas: "_____ ich abnehmen?"
- Andreas möchte das nicht: "Nein. Das _____ du nicht".
- Ex _____ Andreas holen.
- Andreas _____ Ex vorstellen.
- Ex _____ nicht immer so neugierig sein.

3 Completați propozițiile. Scrieți apoi verbele la infinitiv în pătrățelele de sub text.

1. Andreas arbeitet im Hotel Europa.
2. Frau Schäfer sagt: "Wir möchten dich _____."
3. Das Telefon _____.
4. Ex fragt: "_____ ich abnehmen?"
5. Frau Schäfer: "_____ _____: Wir kommen am Samstag."
6. Am Samstag _____ ich arbeiten.
7. Andreas soll Ex _____.
8. Ex fragt: "Soll ich Andreas _____?"



4 Scrieți răspunsurile.

1. Soll ich dich vorstellen? Ja, stell mich bitte vor.
2. Soll ich jetzt zuhören? Ja, _____ jetzt bitte _____.
3. Soll ich dich anrufen? Ja, _____.
4. Soll ich dich einladen? Ja, _____.
5. Soll ich mitkommen? Ja, _____.
6. Soll ich abnehmen? (!) Ja, _____.

5 Unde mai pot sta indicațiile (complementele circumstanțiale) de timp? Consultați tabelul sinoptic de la pagina 43.

1. Herr und Frau Schäfer wollen Andreas am Wochenende besuchen.
2. Am Samstag kommen Herr und Frau Schäfer nach Aachen.
3. Sie kommen dieses Wochenende.
4. Am Samstag sind sie in Aachen.
5. Andreas muß am Samstag arbeiten.
6. Andreas arbeitet bis ein Uhr.
7. Das Taxi soll um sieben Uhr kommen.
8. Um sieben Uhr soll Andreas Frau Müller wecken.

Beispiel

1. *Am Wochenende wollen Herr und Frau Schäfer Andreas besuchen.*
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____

6 Ce faceți în aceste zile? (Fără rezolvare în Cheia exercițiilor)

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag <i>lesen</i>

7 Completați ceea ce lipsește din dialog.

1. _____ (besuchen mögen / ich möchte)
2. Gern! Und _____ (kommen wollen)
3. Am _____.
4. _____ (arbeiten müssen)
5. _____
6. Bis ein Uhr.